

(SCR/27/mars 2003)
(RSC/27/March 2003)

ANNEXE

PROPOSITION DE LA CE DE CREATION DE SOUS-POSITIONS NOUVELLES DANS
LE N° 03.01 POUR LES THONS ROUGES ET DANS LES N°s 03.02, 03.03 ET 03.04
POUR LES ESPADONS ET LES LEGINES
(Point III.B.6 de l'ordre du jour)

ANNEX

PROPOSAL BY THE EC TO CREATE NEW SUBHEADINGS FOR
BLUEFIN TUNA IN HEADING 03.01 AND SWORDFISH AND TOOTHFISH IN
HEADINGS 03.02, 03.03 AND 03.04
(Item III.B.6 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 3.

Nouveau n° 0301.94.

Insérer le nouveau n° 0301.94 suivant :

"0301.94 -- Thons rouges (*Thunnus thynnus*)"

Nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68.

Insérer le nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68 suivants :

"0302.67 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0302. 68 -- Légines (*Dissostichus spp.*)".

Nouveau n° 0303.70.

Insérer le nouveau n° 0303.70 suivant :

"0303.70 - Espadons (*Xiphias gladius*); et légines (*Dissostichus spp.*)".

N°s 0303.71, 0303.72, 0303.73, 0303.74, 0303.75, 0303.76, 0303.77, 0303.78, 0303.79 et 0303.80.

Remplacer les n°s "0303.71", "0303.72", "0303.73", "0303.74", "0303.75", "0303.76", "0303.77", "0303.78", "0303.79" et "0303.80" par "0303.81", "0303.82", "0303.83", "0303.84", "0303.85", "0303.86", "0303.87", "0303.88", "0303.89" et "0303.90", respectivement.

N°s 03.04.10 et 0304.20.

Nouvelle rédaction :

" - Frais ou réfrigérés :

0304.11 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- Légines (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- Autres

- Filets congelés :

0304.21 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- Légines (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- Autres

- Autres :

0304.91 -- Espadons (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- Légines (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- Autres”

B. MODIFICATIONS AUX NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 3.

Page 24. Nouveau n° 0301.94.

Insérer le nouveau n° 0301.94 suivant :

“0301.94 -- **Thons rouges** (*Thunnus thynnus*)”.

Page 26. Nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68.

Insérer le nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68 suivants :

“0302.67 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0302.68 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)”.

Page 27.

1. Nouveau n° 0303.70.

Insérer le nouveau n° 0303.70 suivant :

“0303.70 - **Espadons** (*Xiphias gladius*) **et légines** (*Dissostichus spp.*)”.

2. N°s 0303.71, 0303.72, 0303.73, 0303.74, 0303.75, 0303.76, 0303.77, 0303.78, 0303.79 et 0303.80.

Remplacer les n°s “0303.71”, “0303.72”, “0303.73”, “0303.74”, “0303.75”, “0303.76”, “0303.77”, “0303.78”, “0303.79” et “0303.80” par “0303.81”, “0303.82”, “0303.83”, “0303.84”, “0303.85”, “0303.86”, “0303.87”, “0303.88”, “0303.89” et “0303.90”, respectivement.

Page 28. N°s 03.04.10 et 0304.20.

Nouvelle rédaction :

“ - **Frais ou réfrigérés** :

0304.11 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- **Autres**

- **Filets congelés** :

0304.21 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- **Autres**

- **Autres** :

0304.91 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- **Autres”**

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 3.

New Subheading 0301.94.

Insert the following new subheading 0301.94 :

"0301.94 -- Bluefin tunas (*Thunnus thynnus*)".

New subheadings 0302.67 and 0302.68.

Insert the following new subheadings 0302.67 and 0302.68 :

"0302.67 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0302.68 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)".

New Subheading 0303.70.

Insert the following new subheading 0303.70 :

"0303.70 - Swordfish (*Xiphias gladius*) and toothfish (*Dissostichus spp.*)".

Subheadings 0303.71, 0303.72, 0303.73, 0303.74, 0303.75, 0303.76, 0303.77, 0303.78, 0303.79 and 0303.80.

Delete code numbers "0303.71", "0303.72", "0303.73", "0303.74", "0303.75", "0303.76", "0303.77", "0303.78", "0303.79" and "0303.80" and substitute "0303.81", "0303.82", "0303.83", "0303.84", "0303.85", "0303.86", "0303.87", "0303.88", "0303.89" and "0303.90", respectively.

Subheadings 03.04.10 and 0304.20.

Delete and substitute :

" - Fresh or chilled :

0304.11 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- Other

- Frozen fillets :

- 0304.21 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)
0304.22 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)
0304.29 -- Other
 - Other :
0304.91 -- Swordfish (*Xiphias gladius*)
0304.92 -- Toothfish (*Dissostichus spp.*)
0304.99 -- Other”.

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 3.

Page 24. New Subheading 03.01.94.

Insert the following new subheading 0301.94 :

“0301.94 -- **Bluefin tunas** (*Thunnus thynnus*)”.

Page 26. New subheadings 0302.67 and 0302.68.

Insert the following new subheadings 0302.67 and 0302.68 :

“0302.67 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0302. 68 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)”.

Page 27.

1. New Subheading 0303.70.

Insert the following new subheading 0303.70 :

“0303.70 - **Swordfish** (*Xiphias gladius*) **and toothfish** (*Dissostichus spp.*)”.

2. Subheadings 0303.71, 0303.72, 0303.73, 0303.74, 0303.75, 0303.76, 0303.77, 0303.78, 0303.79 and 0303.80 .

Delete code numbers “0303.71”, “0303.72”, “0303.73”, “0303.74”, “0303.75”, “0303.76”, “0303.77”, “0303.78”, “0303.79” and “0303.80” and substitute “0303.81”,

“0303.82”, “0303.83”, “0303.84”, “0303.85”, “0303.86”, “0303.87”, “0303.88”, “0303.89”
and “0303.90”, respectively.

Page 28. Subheadings 03.04.10 and 0304.20.

Delete and substitute :

“ - **Fresh or chilled :**

0304.11 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- **Other**

- **Frozen fillets :**

0304.21 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- **Other**

- **Other :**

0304.91 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- **Other”.**
